


# 英文

**USER MANUAL**

**PROUSER**

**POWER BANK Q1**



RoHS CE

**CONTENTS**

Product Description ..... 3

Packing list ..... 3

Technical description ..... 4

General Information ..... 5

Safety ..... 5

Usage ..... 6

Product Specification ..... 9

Cleaning and Maintenance ..... 9

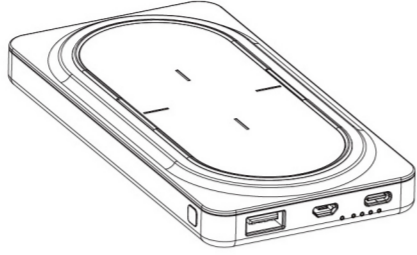
Warranty ..... 10

Disposal ..... 10

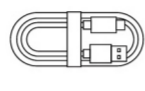
EU Declaration of Conformity ..... 11

**Product Description**


---Packing list---



1 x POWER BANK Q1

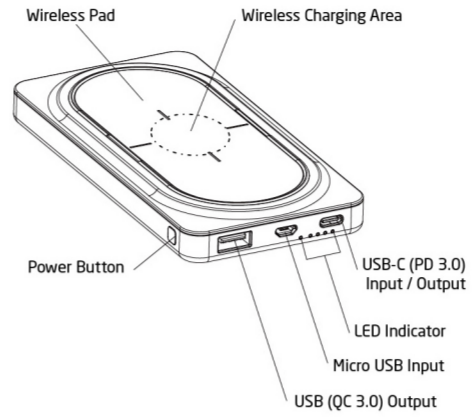


1 x USB-C / USB Cable



1 x User Manual

**Technical Description**



Wireless Pad  
Wireless Charging Area  
Power Button  
LED Indicator  
Micro USB Input  
USB (QC 3.0) Output  
USB-C (PD 3.0) Input / Output

QC stands for quick charge  
PD stands for power delivery

To find out whether your terminal device supports QC and /or PD, please refer to the product information or operating instructions of the device manufacturer or the information available on the Internet.

**General Information**

This manual contains information on how to use the power bank and about personal safety when using it. Please carefully read and understand all the instructions before use. Failure to follow all instructions and warnings may result in fire, electric shock or other injury or damage.

Please retain the instruction leaflet within this pack for advice on how to safely use and maintain the product and forward it to other users.

Pro-User accepts no liability for direct or indirect damage caused by faulty assembly or connection, a faulty usage, a usage of altered units or units that are known as damaged, a usage for purposes other than described and especially caused by failure to follow these instructions.

**Safety**

- Electrical devices are not toys. Keep the product away from children.
- Only use the product as intended and for purposes described in the manual.
- After opening the package, examine all parts for visible damage. If you have found any damage, please contact the company you purchased this unit from.
- Do not throw, tap or shake the product.
- Do not attempt to disassemble the product.
- Do not damage or puncture the casing of the power bank. This may cause over-heating, fire or an explosion.
- Do not overcharge the product or allow the battery to completely discharge.
- Do not put any bank cards or similar cards with magnetic strips, or other magnetically sensitive objects, on the product. The data on the cards could be damaged or deleted.
- Do not dispose of the power bank in a fire because they may explode.
- Do not attempt to charge the product with battery exposed or case broken, and do not charge the product that are incompatible with this product.

- When stored over a long period of time, batteries should be charged regularly (at least every three months).

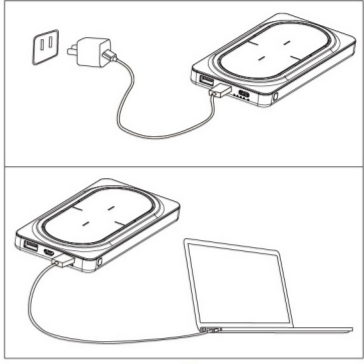
- Avoid storing, charging or using batteries in extreme temperatures.

- When charging, the environment temperature shall not be more than 40°C.

**Usage**

**Charging the power bank:**

- Use the charging cable supplied or other suitable USB-C or Micro-USB cable to charge the power bank from an AC adapter's USB, or from any other USB resources.
- Charge the Power Bank fully before using it for the first time.
- In order to obtain the maximum charging power, it is recommended to use a PD charger with USB-C to USB-C cable.



6

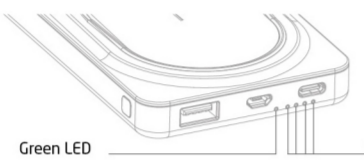
**Charging other devices using the power bank:**

- The power bank can charge three devices at the same time including two devices through USB-C & USB output, and one device through wireless pad.
- Charging with cable: Find the suitable charging cables to connect smart phones or digital devices and the power bank. Charging will commence automatically.
- Wireless charging: Put your smart phone or other digital device on the wireless pad and make sure the center of this wireless-charging-enabled device is in the position of wireless charging area (see page 4). Press the power button once, then wireless charge will commence automatically.
- This power bank supports Fast Charging and is suitable for QC or PD compatible devices for optimized charging. That means the charger recognizes the connected terminal device and supplies it with the optimal current to minimize charging time.
- To stop charging, you can press the power button twice. Or simply pull out the charging device, then the product will stop working after around 30s.

**NOTE:**

- This power bank has pass through function, i.e. it can charge other devices while it is charging.
- During discharging, the LED indicator will be always on to show the remaining capacity. When in low-battery mode, white LED indicator will start flashing, then please charge the power bank as soon as possible.

**Indicator Status:**



Green LED  
White LED

Mode	LED Indicator
Self-charging	Charging: white LED flashing Complete charged: white LEDs steady on
Discharging (Regular Mode)	White LED(s) on
Discharging (Wireless Mode)	Green LED flashing, white LED(s) on
Capacity Status	Full: white LED(s) on Low: white LED flashing No power: all LEDs off


**WARNING**

- Only use suitable charging devices or USB connections for charging.
- Never connect the charging cable of the Power Bank to both the input and output at the same time. This could damage the battery.

**Product Specification**

Size: approx. 143.5\*74\*15.8mm  
Color Available: Black/Green, White/Green  
Charging cable: Length approx. 300mm; USB-C to USB cable  
Material: PC / ABS  
Input:  
Micro USB: 5V~2.1A  
USB-C (PD 3.0): 5V~3A, 9V~2A  
Output:  
USB-C (PD 3.0): 5V~2.4A, 9V~2A, 12V~1.5A  
USB (QC 3.0): 5V~6.5V~3A, 6.5V~9V~2A, 9V~12V~1.5A  
Wireless: 10W(7.5W / 5W compatible)  
Max. Total Output: 15W  
Capacity: approx. 10,000mAh  
Working temperature: -10 °C to 40 °C  
Electrical Safeguards: Protection against: overheat, overcharge, overcurrent

This product may be operated in EU countries.



**Warranty**

Pro-User warrants this product for a period of 12 months from the date of purchase to the original purchaser. Warranty is not transferable. Warranty covers defect against workmanship and materials only. To obtain warranty service, please return the unit to the place of purchase or authorized Pro-User dealer together with your proof of purchase. The warranty is void if the product has been damaged or not used as described in this manual. Warranty is void if a non-authorized repair has been performed. Pro-User makes no other warranty expressed or implied. Pro-User is only responsible for repair or replacement (at Pro-Users' Discretion) of the defective product and is not responsible for any consequential damage or inconvenience caused by the defect.


**Disposal**

Sort the packaging before you dispose of it. Please dispose different packaging materials in a correct way.

**Disposing of the product**

The product is classed as Electrical or Electronic Equipment and should not be disposed of with other household or commercial waste at the end of its working life. Please recycle where facilities exist. Ask your local authority or retailer for recycling advice.

**EU Declaration of Conformity**



**EG - Konformitätserklärung**  
**EU - Declaration of Conformity**

Hiermit bestätigen wir, dass das beschriebene Produkt den angegebenen Richtlinien entspricht. Wir behalten uns das Recht vor, Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen.

Artikelname: Powerbank Q1 10,000 mAh (Pkg100); Pkg10W1  
Artikelnummer: 2016, 2019  
Pro-User  
Hersteller: Pro-User Europe GmbH, Seestrasse 19, 83253 Rimling, Germany

Ermöglichte EG-Richtlinien	
Erweiterte Erklärungen (Erweiterte CE-Zeichen)	
<input type="checkbox"/> 1. Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) 2014/53/EU	<input type="checkbox"/> 2. Niederspannungs-Richtlinie 2014/35/EU
<input checked="" type="checkbox"/> 3. Funkgeräte und drahtlose Fernsteuerungsrichtungen (RED) 2014/53/EU	<input checked="" type="checkbox"/> 4. RoHS-Richtlinie 2011/65/EU (verbodend EN62311) 2011/65/EU (verbodend EN62311)

Hiermit erklären wir, dass dieses Produkt den in der Tabelle angegebenen Normen entspricht:

EN62368-1:2014+A11:2017	EN62311
ETSI EN 301489-1 V.2.1.1 (2019-03)	ETSI EN 301489-2 V.2.1.1 (2019-03)
ETSI EN 303417 V.1.1.1 (2017-09)	ETSI EN 303417 V.1.1.1 (2017-09)


Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt Pro-User Europe GmbH.

Unterzeichner & Firmenstempel: Pro-User Europe GmbH, Seestrasse 19, 83253 Rimling, Germany

Stellung im Betrieb / Position: A. Bätz, Geschäftsführer  
Ausstellungsdatum: 23.9.2019  
Date of issue: Pro-User Europe GmbH, Seestrasse 19, 83253 Rimling, Germany

**POWER BANK Q1**

Model: 2016B-Black/Green, 2016G-White/Green  
Max. Total Output: 15W  
Batch: AP/10  
www.pro-user.com




# 德文

**BENUTZERHANDBUCH**

**PROUSER**

**POWER BANK Q1**



RoHS CE

**INHALT**

Produktbeschreibung ..... 3

Packliste ..... 3

Technische Beschreibung ..... 4

Allgemeine Informationen ..... 5

Sicherheit ..... 5

Verwendungszweck ..... 6

Produktspezifikation ..... 9

Reinigung und Instandhaltung ..... 9

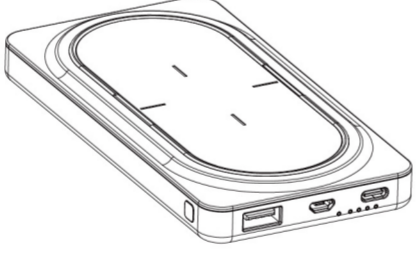
Garantie ..... 10

Entsorgung ..... 10

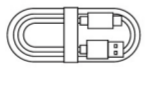
EU-Konformitätserklärung ..... 11

**Produktbeschreibung**


---Packliste---



1 x POWER BANK Q1

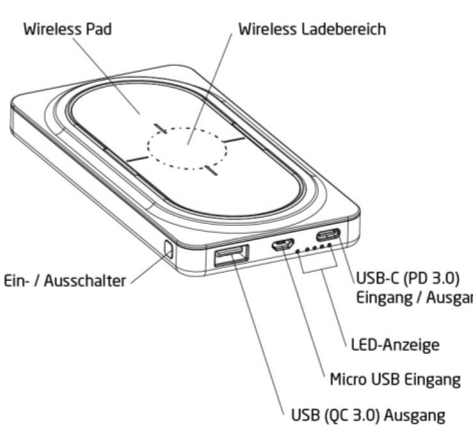


1 x USB-C / USB-Kabel



1 x Benutzerhandbuch

**Technische Beschreibung**



Wireless Pad  
Wireless Ladebereich  
Ein- / Ausschalter  
LED-Anzeige  
Micro USB Eingang  
USB (QC 3.0) Eingang / Ausgang  
USB-C (PD 3.0) Eingang / Ausgang

QC steht für Schnellladung  
PD steht für Power Delivery

Ob Ihr Endgerät QC und / oder PD unterstützt, entnehmen Sie bitte den Produktinformationen oder der Bedienungsanleitung des Geräteherstellers oder den im Internet verfügbaren Informationen.

**Allgemeine Informationen**

Dieses Handbuch enthält Informationen zur Verwendung der Power Bank und über die persönliche Sicherheit bei der Verwendung. Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie die folgenden Anweisungen und Hinweise zunächst ganz durch. Die Nichtbeachtung der Anweisungen und Warnungen kann zu Bränden, Stromschlägen oder anderen Verletzungen oder Schäden führen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung anschließend an einem sicheren Ort auf und geben Sie sie an andere Nutzer des Gerätes weiter.

Pro-User übernimmt keine Haftung für direkte oder indirekte Schäden, die durch fehlerhafte Montage oder Verbindung, fehlerhafte Verwendung, Verwendung veränderter oder als beschädigt bekannter Geräte, Verwendung zu anderen als den beschriebenen Zwecken und insbesondere durch Nichtbeachtung dieser verursacht werden.

**Sicherheit**

- Elektrische Geräte sind kein Spielzeug. Halten Sie das Produkt von Kindern fern.
- Verwenden Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß und für die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Zwecke.
- Überprüfen Sie nach dem Öffnen der Verpackung alle Teile auf sichtbare Schäden.
- Wenn Sie irgendwelche Schäden festgestellt haben, wenden Sie sich bitte an die Firma, von der Sie dieses Produkt gekauft haben.
- Das Produkt nicht werfen, klopfen oder schütteln.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen.
- Behandeln Sie das Gerät sorgsam und beschädigen Sie nicht die Hülle. Versuchen Sie auch nicht ein Loch in die Hülle zu bohren. Bei einer rustikalten Verwendung kann es zu Beschädigungen kommen was zu einer Überhitzung, Feuer oder Explosion führen kann.
- Vermeiden Sie ein Überladen des Produktes sowie eine Tiefentladung des Akkus.
- Legen Sie keine Bankkarten oder ähnliche Karten mit Magnetstreifen oder andere magnetisch empfindliche Gegenstände auf das Produkt. Die Daten auf der Karte könnten beschädigt oder gelöscht werden.

- Werfen Sie die Power Bank niemals in ein Feuer, da sie explodieren kann.

- Versuchen Sie nicht, das Produkt mit freiliegender Batterie oder beschädigtem Gehäuse aufzuladen, und laden Sie keine Produkte, die nicht mit diesem Produkt kompatibel sind.

- Bei längerer Lagerung sollten die Batterien regelmäßig aufgeladen werden (mindestens alle drei Monate).

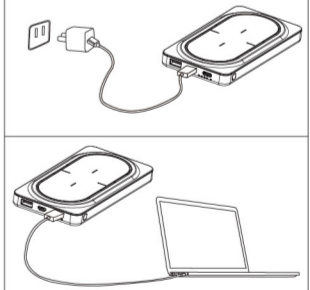
- Vermeiden Sie es, Batterien bei extremen Temperaturen zu lagern, aufzuladen oder zu verwenden.

- Beim Laden darf die Umgebungstemperatur nicht höher als 40 °C sein.

**Verwendungszweck**

**Aufladen der Powerbank:**

- Verwenden Sie das mitgelieferte Ladekabel oder ein anderes geeignetes USB-C- oder Micro-USB-Kabel, um die Power Bank über den USB-Anschluss eines Netzteils oder andere USB-Ressourcen aufzuladen.
- Laden Sie die Power Bank vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- Um die maximale Ladeleistung zu erhalten, wird die Verwendung eines PD-Ladegeräts mit Typ-C-zu-Typ-C-Kabel empfohlen.



6

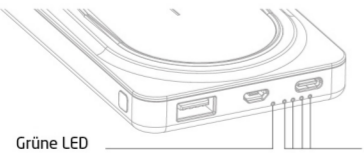
**Laden anderer Geräte mit der Power Bank:**

- Die Power Bank kann drei Geräte gleichzeitig aufladen, darunter zwei Geräte über den USB-C- und USB-Ausgang und ein Gerät über das Wireless-Pad.
- Aufladen mit Kabel: Verwenden Sie passenden Ladekabel, um Smartphones oder digitale Geräte mit der Power Bank zu verbinden. Der Ladevorgang beginnt automatisch.
- Kabelloses Laden: Legen Sie Ihr Smartphone oder ein anderes digitales Gerät auf das Wireless-Pad und vergewissern Sie sich, dass sich die Mitte dieses Wireless-Ladegeräts in der Position des Wireless-Ladebereichs befindet (siehe Seite 4). Drücken Sie die Ein / Aus-Taste einmahl der Ladevorgang beginnt automatisch.
- Diese Power Bank unterstützt Fast Charging und ist für QC- oder PD-kompatible Geräte zum optimierten Laden geeignet. Das heißt, das Ladegerät erkennt das angeschlossene Endgerät und versorgt es mit dem optimalen Strom, um die Ladezeit zu minimieren.
- Um den Ladevorgang abzubrechen, können Sie den Netzschalter zweimal drücken. Alternativ können Sie das Kabel des zu ladenden Gerätes herausziehen - Das Gerät schaltet sich dann innerhalb von 30s automatisch ab.

**HINWEIS:**

- Diese Energiebank verfügt über eine Durchgangsladung, d.h. Sie kann gleichzeitig geladen werden und andere Geräte können aufgeladen werden.
- Während eines Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige stetig, um die verbleibende Kapazität anzuzeigen. Neigt sich die Ladung der Powerbank dem Ende zu, fängt die LED-Anzeige zu blinken an.

**Indikatorstatus:**



Grüne LED  
Weiße LED

Modus	LED-Anzeige
Selbstaufladung	Aufladen: Weiße LED blinkt Vollständig aufgeladen: Weiße LEDs leuchten
Entladen (normaler Modus)	Weiße LED (s) leuchten
Entladen (Wireless-Modus)	Grüne LED blinkt, weiße LED (s) leuchten
Kapazitätsstatus	Voll: weiße LED (s) an Niedrig: weiße LED blinkt Kein Strom: alle LEDs aus


**WARNING**

- Verwenden Sie zum Laden nur geeignete Ladegeräte oder USB-Anschlüsse.
- Verbinden Sie niemals ein Ladekabel gleichzeitig mit dem Ein- und Ausgang an der Powerbank. Dies könnte den Akku beschädigen.

**Produktspezifikation**

Größe: ca. 143,5 \* 74 \* 15,8 mm  
Farbe erhältlich: Schwarz / Grün, Weiß / Grün  
Ladekabel: Länge ca. 300 mm, USB-C-zu-USB-Kabel  
Material: PC / ABS  
Input:  
Micro USB: 5V~2.1A  
USB-C (PD 3.0): 5V~3A, 9V~2A  
Output:  
USB-C (PD 3.0): 5V~2.4A, 9V~2A, 12V~1.5A  
USB (QC 3.0): 5V~6.5V~3A, 6.5V~9V~2A, 9V~12V~1.5A  
Wireless: 10W(7.5W / 5W compatible)  
Max. Total Output: 15W  
Kapazität: ca. 10,000mAh  
Arbeitstemperatur: -10 °C to 40 °C  
Elektrische Schutzmaßnahmen: Kurzschlussicherung, Schutz gegen Überspannung und Überhitzung Überstrom

Dieses Produkt darf in EU-Ländern betrieben werden.



**Garantie**

Pro-User gewährt eine Garantie von 12 Monaten ab Kaufdatum. Die Garantie ist nicht übertragbar und deckt Herstellungs- und Materialfehler ab. Senden Sie das Gerät zur Inanspruchnahme des Garantieservices an die Verkaufsstelle oder den autorisierten Pro-User-Händler zusammen mit Ihrem Kaufnachweis. Die Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder nicht wie in diesem Handbuch beschrieben verwendet wurde. Die Garantie erlischt auch, wenn eine nicht autorisierte Reparatur durchgeführt wurde.


Pro-User gibt keine andere ausdrückliche oder stillschweigende Garantie. Pro-User ist nur für die Reparatur oder den Ersatz (nach Ermessen von Pro-User) des defekten Produktes verantwortlich und haftet nicht für Folgeschäden oder Unannehmlichkeiten, die durch den Defekt verursacht wurden.

**Entsorgung**

Verpackung entsorgen  
Sortieren Sie die Verpackung, bevor Sie sie entsorgen. Bitte entsorgen Sie die verschiedenen Verpackungsmaterialien ordnungsgemäß.

Produkt entsorgen  
Das Produkt ist als Elektro- oder Elektronikgerät eingestuft und darf am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Haus- oder Gewerbemüll entsorgt werden. Bitte nutzen Sie die örtlichen Einrichtungen zum Recyceln. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder Ihren Händler, um Informationen zum Recycling zu erhalten.

**EU-Konformitätserklärung**



**EG - Konformitätserklärung**  
**EU - Declaration of Conformity**

Hiermit bestätigen wir, dass das beschriebene Produkt den angegebenen Richtlinien entspricht. Wir behalten uns das Recht vor, Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen.

Artikelname: Powerbank Q1 10,000 mAh (Pkg100); Pkg10W1  
Artikelnummer: 2016, 2019  
Pro-User  
Hersteller: Pro-User Europe GmbH, Seestrasse 19, 83253 Rimling, Germany

Ermöglichte EG-Richtlinien	
Erweiterte Erklärungen (Erweiterte CE-Zeichen)	
<input type="checkbox"/> 1. Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) 2014/53/EU	<input type="checkbox"/> 2. Niederspannungs-Richtlinie 2014/35/EU
<input checked="" type="checkbox"/> 3. Funkgeräte und drahtlose Fernsteuerungsrichtungen (RED) 2014/53/EU	<input checked="" type="checkbox"/> 4. RoHS-Richtlinie 2011/65/EU (verbodend EN62311) 2011/65/EU (verbodend EN62311)

Hiermit erklären wir, dass dieses Produkt den in der Tabelle angegebenen Normen entspricht:

EN62368-1:2014+A11:2017	EN62311
ETSI EN 301489-1 V.2.1.1 (2019-03)	ETSI EN 301489-2 V.2.1.1 (2019-03)
ETSI EN 303417 V.1.1.1 (2017-09)	ETSI EN 303417 V.1.1.1 (2017-09)

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt Pro-User Europe GmbH.

Unterzeichner & Firmenstempel: Pro-User Europe GmbH, Seestrasse 19, 83253 Rimling, Germany

Stellung im Betrieb / Position: A. Bätz, Geschäftsführer  
Ausstellungsdatum: 23.9.2019  
Date of issue: Pro-User Europe GmbH, Seestrasse 19, 83253 Rimling, Germany

**POWER BANK Q1**

Model: 2016B-Black/Green, 2016G-White/Green  
Max. Total Output: 15W  
Batch: AP/10  
www.pro-user.com

